

Paul n sob gbaunj si'a n tis **GALATIA DIM** **la nwa**

¹ Man Paul one a Kiristo Tumtum sobid gbaunj kana. Li ka' nidibi daa ganj m ka m a Kiristo Tumtum laa, ka li me pu yi ninsaal so' ni naa. Ka li ane Yesu Kiristo ne ti Ba' Wina'am one vu'ug o kumin la n ganj m. ² Ti ba'abiis bane wusa la'am be ne mam kpela la pu'usid yanam Wina'am nidib bane be Galatia teensin la.

³ Ti Ba' Wina'am ne ti Zugsob Yesu Kiristo na tisi ya yelsum ne sumalisim. ⁴ Kiristo da pesigi o menj tis ye ba ku o tinam tuumbe'ed zug, wuu ti Ba' Wina'am boodim a si'em la, ye o faaenn ti dunia be'ug nwa ni. ⁵ Wina'am na nye zun'or ka li ka' naare. Ami.

Labasunj yinni gullim la yela

⁶ Li paki m ye yanam ta'am bas Wina'am one buoli ya Kiristo popielim zug la ka ya lee bas o ka di'e labaar si'a la, ⁷ la'am ne lin ka' labasunj la. Amaa ninsieba be ka daamidi ya ka mood ye ba tiak Kiristo labasunj la. ⁸ Hale la'am ne tinam bee malek one yi arazana ni la ya'a mool labaar si'a line bee li kon' ne tinam mool si'el ya sa'an la, Wina'am nopoorn na be on sob zug. ⁹ Ti daa pun yeli li, ka m lem yeti ya'as ye, so' ya'a mool labaar si'a ka li bee li kon' ne yanam di'e si'el la, Wina'am nopoorn na be on sob zug.

¹⁰ Ya ten'es ye m mood ye m ke ka nidib pian' m yela su'um bee? Ayei, m bood ye Wina'am pian' m su'um. Ka ya ten'es ye m mood ye m ma'ae nidib sunya bee? Ayei, m ya'a moodin ye m ma'en nidib sunya, m naan ku aan Kiristo tumtum na.

Paul n daa lieb Tumtum la yela

¹¹ M ba'abiise, m bood ye ya banj ye labasun line ka m moon la pu yit ninsaalib potenda ni naa. ¹² Ka m me daa pu di'e li so' nii, ka so' daa pu yeli li pa'ali m mene. Ka li lee daa ane Yesu Kiristo menj daa nie li n pa'ali m.

¹³ Ya daa wum man daa dol Jew dim malima la ka daa yiti ninjid si'em la n daa namisid Wina'am nidib bedego, ka mood ye m sa'ami ba suer la. ¹⁴ Ka m mi'ilim ne m su'um ninjur ti Jew dim malima yela, daa gaad m Jew dim taaba bane zem ne man la. Ka m poten'er daa gban'e hale ye m doli ti yaanam malima. ¹⁵ Ka Wina'am lee daa ganji m ka ba nam pu du'a ma, ka buoli m o sa'an o popielim zug. ¹⁶ Ka sajkan ka Wina'am daa gban'e ye o nie o Biig la pa'ali m ye o ke ka m mool o Biig la labaar n tis bane ka' Jew dim la, m daa pu kej so' sa'an ye o zamisi ma. ¹⁷ Ka m me daa pu kej Jerusalem bane pun deej man a Tumtumnib la sa'anee. Amaa m daa kej ne Arabia so'olimin, ka lin nya'anj ka m leb Damaskus tejin.

¹⁸ Ka li daa gaad yuma atan' nya'anj ka m nyaan ken Jerusalem ye m kaae Piita, ka daa bee o sa'an n paae dabisa piinanu, ¹⁹ ka pu nye Tumtum so' ya'asa, asee Jemes one a Zugsob pitu la ma'aa.

²⁰ Wina'am mi' ye lin ka m sobid o tuon nwa la ane sida, ka ka' dama'are. ²¹ Ka m nyaan yi Jerusalem n keŋ zin'is sieba bane be Siriya ne Silisia teensin. ²² Ka Wina'am nidib bane be Juuda teñin la wum m yela ka lee nam pu nyee m ne ba ninii, ²³ ka ba lee daa wum ne ka sieba yeti m yela ye, "One daa namisidi ti la, yu'un moon yadda niñir pa'alug line ka o daa mood ye o sa'am la." ²⁴ Ka mam zug ka ba zun'e Wina'am.

2

Paul ne o Tumtum taab la yela

¹ Ka yuma piinanaasi daa gaad la, ka man ne Barnabas nyaan leb Jerusalem, ka Titus me la'am doli ti. ² Wina'am n daa pa'ali m ye o bood ye m keŋ la zug ka m daa keŋ. Ka mam ne Wina'am nidib bane a kpeenmnam la la'ase gban'e gban'ar. Ka li ane man ne ban ma'aa ka ka' nidib sooginee. Ka m yeli ba labasuŋ kan ka m moon tisid bane ka' Jew dim la sa'an la a si'em; ka m pu bood ye tuumkan ka m daa tum ka nan tumi li la a zaalim. ³ Hale la'am ne m dolim taab Titus a Greek nid la, ba daa pu mugus o ye o kpen' banjo, ⁴ hale baa ninsieba bane daa ma'a ye ba ane Wina'am nidib ka sua' kpen' ti soogin la, n bood ye ba ke ka o kpen' banjo la. Nimbama daa la'as ne ti ye ba banj tinam a yinni ne Yesu Kiristo la ke ka ti so'e ti meŋ Jew dim malima ni si'em la, ka bood ye ba ke ka ti dol malima la, ka aa li yamis. ⁵ Ti daa pu siak ba boodim la baa fiinn mene, ye labasuŋ la ku tiake ka na kpelim a su'um ya sa'an.

⁶ Ka nimbane ka ya ten'es ye ba a nintitada la pu paas si'el m pa'aluginee. Ban a si'em la pu paki ma. Bozugo Wina'am n nye ninsaal ka o a si'em la, ninsaal pu gosid o tiraan ka o a alaa. ⁷ Ba yu'un nye ka Wina'am gu'uli m labasun̄ la ye m mool li tis bane ka' Jew dim la, ka li a wuu on me gu'ul Piita labasun̄ la ye o mool li tis Jew dim la. ⁸ Ka Wina'am paŋ ke ka Piita a Kiristo Tumtum n tum Jew dim la sa'an, ka me ke ka man me tum bane ka' Jew dim la sa'an. ⁹ Ka Jemes ne Piita ne Joon, bane ka ya gos ka ba a kpeenmnam la ban̄ ye Wina'am gu'ul m tuumsun̄ kaŋa, ka gban'e man ne Barnabas nu'us n pa'al ye ti mor noor yinni na tum Wina'am tuuma, ka ti siak taaba ye tinam na tum bane ka' Jew dim la sa'an, ka ban me na tum Jew dim la sa'an. ¹⁰ Yel yinni ka ba daa sosi ti ye ti tenr ye ti sun̄i ba tadinmnam la. Ka lina ka m daa pun tia' bedego ye m niŋ.

Paul n daa yel Piita o tuumbe'ed la yela

¹¹ Ka man daa be Antiok teñin la ka Piita kenn anina la m daa yel o nidib soogin ye o pu niŋ su'um, lin daa nie nyain ye o tum taal la zug. ¹² Saŋkan ka nimbane ka Jemes tum la nam pu kena la, ka Piita yiti dit ne bane ka' Jew dim la. Ka nimbama la daa ti paae na la, o daa weligi o meŋ ka pu lem dit ne baa, bozugo o daa zot dabiem ne nimbane yel ye li nar ka ba'abiis bane ka' Jew dim la kpen' ban̄o la zug. ¹³ Ka ba'abiis bane a Jew dim la daa pa'as Piita zam la ni, ka ba zam la daa me ve'eg Barnabas ka o yidigi dol ban niŋ si'el la.

¹⁴ Ka man daa nye ka ban tum si'em la pu dolne labasuj la yela la, ka m yel Piita ba wusa tuon ye, "Fu ane Jew nid, bo ka fu tum wuu one ka' Jew nida? Wala ka fun na nyane mugus bane ka' Jew dim la ye ba dol Jew dim malima?"

Yadda ninjir zug ka ti nye faangir la yela

¹⁵ Tinam bane ka ba du'a ka ti a Jew dim, ti ka'a bane ka' Jew dim, ka a tuumbe'ed dim laa.

¹⁶ Hale ti mi' ye so' yadda ninjir Kiristo ni ma'aa ka Wina'am na ke ka o a popielim daan o tuon, ka ka' on na nj wada la yel si'em laa. Ka tinam me nj Yesu Kiristo yadda ye Wina'am ke ka ti a popielim dim o tuon, ka li yine ti yadda ninjir Kiristo ni na, ka ka' tiname nj wada la yel si'em laa. So' wada siakir kudin ku ke ka o a popielim daan Wina'am tuone.

¹⁷ Ti bood ye Wina'am ke ka ti a popielim dim o tuon, tiname a yinni ne Kiristo la zug. Ka lin ya'a ke ka ti baŋ ye ti a tuumbe'ed dim wuu bane ka' Jew dim la a si'em la, ya ten'es ye Kiristo du'osidne tuumbe'ed dimaa? Ayei baa bi'elaa.

¹⁸ M ya'a daa dol Jew dim wada ka basi li, ka ti lem pin'ili doli li, li pa'al ye m sa'amid wada la. ¹⁹ Wada la paŋ zugoo, m ane ku'um ne wada la, ka m na tun'e voe ne Wina'am zug. ²⁰ Ba da la'am kpa'a m dapuudir zug ne Kiristo, ka m kpi. Ka li ku lem aa ye m voe ne m meŋ vum, ka ane Kiristo vum be m sa'an. Ka m yadda ninjir Wina'am Biig la ni one noŋi m ka kpii m yela la, ke ka m be vum kan ka m nam be nwa ni. ²¹ M pu ket ka Wina'am popielim la a zaalim. So' ya'a

aan popielim daan Wina'am tuon, ka li yiinne o wada siakir la ni, Kiristo kum la aane zaalim.

3

Wada siakir bee yadda njir la yela

¹ Yanam Galatia dim ane zon! M pa'ali ya Kiristo kum dapuudir la zug yela su'uŋa, ka li nie nyain ya nini ni. Ano'one ma'a ya? ² M bood ye m bu'osi ya yel yinni ma'aa, ya daa di'e Wina'am Siig Sunj la ka li yi ne yaname dol wada la yel si'el la bee yanam wum labasunj la ka ninj Kiristo yadda la? ³ Ya ane zon bee? Ya daa pin'ili a Wina'am nidib, ka li yine Wina'am Siig Sunj panjin la. Ka ya yu'un bood ye ya naa li ne ya menj paŋ bee? ⁴ Ya namisug la wusa ane zaalim bee? Ayei, li ka' zaalim. ⁵ Wina'am tisidi ya o Siig Sunj ka maan bunnyalima ya sa'an, yanam wum labasunj la ka ninj Kiristo yadda la, ka ka' yanam ninj wada la yel si'em laa. Bee m ma'ane?

⁶ Li dolne lin da sob Wina'am gbaunjin Abraham yela si'em la ye, "On da ninj Wina'am yadda, ka Wina'am gosi li ka siak ka o a popielim daan o tuon." ⁷ Banjimi ye nimbane ninj Wina'am yadda la sid ane Abraham yaas. ⁸ Wina'am gbaunj da pun nye ye Wina'am na ke ka bane ka' Jew dim la a popielim dim o tuon ba yadda njir zug, hale ka li da nam pu niŋe, ka dinzug ka ba da pun yel Abraham labasunj la moolug yela hale ka li nan pu paae, on zug ka dunia buudi wusa na nye yelsum. ⁹ Abraham da ninj Wina'am yadda ka di'e yelsum. Ka ala men bane me ninj Wina'am yadda la na di'e yelsum wuu on men.

10 Nopoor be nimbane tia' wada la ma'aa, bozugo li sobne ye, "Nopoor be ne bane wusa pu dol wada la yela zan'asa wenne lin sob Wada gbaujin si'em la." **11** Li ane nyain ye so' kae' na di buod wada la dollim ma'ane, bozugo "Popielim daan na voe ne o yadda yela." **12** Ka li lem sob ye, "One niŋ wada la yel si'el wusa la, o ninjir la na ke ka o voe". Ka dinzugo wada la siakir pu yine Wina'am yadda ninjir nii. **13** Ka li me sob ye, "Nopoor be ne onmekama n kpi ka ba ya'al o tiig zug." Ka dinzugo, Kiristo n da kpi dapuudir zug la, o da kpen' nopoor la ni, ka faaenn ti nopoor line ka wada la mor na la nu'usin. **14** O faaenn ti ye yelsum kan ka Wina'am zi'el noor ye o na tis Abraham la me na a bane ka' Jew dim la din, ban a yinni ne Yesu Kiristo la zug, ka ye ti me na di'e Wina'am Siig Sun̄ line ka o zi'el noor ye o na tisi ti la, ka ti di'er la yitne ti yadda ninjir ni na.

Wada la ne noor zi'elug la yela

15 M ba'abiise, m ye m zaŋ nidib beilim a si'em la n pa'ali ya si'el. Nidib ayi ya'a siak pian' si'el yela ka sobi li, ka tik nu'ug, so' kae' na tiake lii, bee pa'as si'ela. **16** Aa to, Wina'am da zi'el noor tis Abraham ne o yaan̄. Li da pu sob ye o zi'el noor n tis o yaase, ka li ane nidib bedegoo. Ka li lee sob ye o yaan̄, ka li ane yinni. Ka one a Kiristo la. **17** Lin ka m yeli li la, ane ye, Wina'am da zi'el noor ka yel ye o ku sa'ami lii. Ka yuma kobus anaasi ne piistan' da gaadeya, ka wada la nyaan̄ kena, amaa li pu nyanye sa'am noor zi'elug laa. **18** Bozugo faar la ya'a ane wada la dollim yela, li

ku lem dolne noor zi'elig laa. Amaa Wina'am tisi Abraham yelsum la, li yi ne o noor zi'elig la zug.

¹⁹ Ka ya na bu'osi m ye, bo zug ka Wina'am me da lem tis wada la? O da tisi li ye li pa'ali ti tuumbe'ed a si'em, ka bood ye li be n ti paae sanjkan ka Abraham yaanj la na kena, on ka o da zi'el noor n tis la. Ka maleknam da di'e wada la Wina'am sa'an n tis Moses, ka one tolisi li n tis nidib la, ka a nu'u nwe'ed daan. ²⁰ Ka nu'u nwe'ed daan pu zi'e nid yinni ma'aa yelle. Amaa Wina'am ane o kon' ka da tis noor zi'elug la ka nu'u nwe'ed daan la kae'.

Wina'am wada tisib la gbin yela

²¹ Ya ten'es ye wada la ne Wina'am noorzi'elug la ki'isidi taaba bee? Ayei baa bi'elaa. Wina'am ya'a da tisin wad line nyajedin ketin ka nidib voen, nidib naan sid aan popielim dim o tuon ba wada siakir la zug. ²² Ka li lee da sob Wina'am gbaunjin ye dunia dim wusa bene tuumbe'ed nu'usin. Ka linzug li ane bane niŋ Yesu Kiristo yadda na di'e Wina'am noorzi'elug line ka o tisid so' on niŋ Yesu Kiristo yadda la zug.

²³ Ka saja kan ka nidib niŋid Yesu Kiristo yadda la da nam pu kena la, ka wada la da loo ti zi'el, wuu ti bene sarega ni ne, n ti paae saja kan ka li nie nyain ye nidib na nyanje niŋ Yesu Kiristo yadda. ²⁴ Dinzugo, wada la da zamisi ti ka aa ti tuon sob n ti paae saja kan ka Kiristo kena ka ti a popielim dim Wina'am tuon tiname niŋ o yadda la zug. ²⁵ Ka nannanna ka yadda niŋir saja la paa na, tuon sob la pu lem so'e ti ya'asa.

²⁶ Ka yanam a yinni ne Yesu Kiristo la, ya wusa ane Wina'am biis, ka li yine ya yadda niŋir la

ni na. ²⁷ Bane wusa di'e ku'om suub la pa'al ye ba ane Kiristo nidib, ka Kiristo bee ba sa'an ka wenne on menj ne. ²⁸ Ka yanam a yinni ne Kiristo la, ke ka ya wusa a yinni. Ka bakir kae' ne Jew dim ne bane ka' Jew dima, ka me kae' ne yamis ne bane so'e ba menj, ka me kae' ne po'ab ne dapaa. ²⁹ Fu ya'a a Kiristo nid fu ane Abraham yaaŋ ka na di'e line ka Wina'am da zi'el noor ye o na tis la.

4

¹ Man yet si'el la ane ye, ba gosid biig kane na ti di o saam faar la wuu o ane yamug ne, o biilim sanja, hale la'am ne on sid so'e si'el wusa la. ² Ka on a biig la, nidib be n gosid o yela wusa hale n ti paae saŋkan ka o saam zi'el o la. ³ Ala men tinam daa nan a biis Wina'am yela ni la ti daa ane yamis ninsaalib yiiga pa'alug ni. ⁴ Ka sanja kan ka Wina'am daa zi'el la daa ti paa na la, Wina'am tum o menj Biig. Ka po'a so' du'a o, ka o be Jew dim wada la nu'usin. ⁵ O tum o ye o faaenn bane ka wada la so'e ba la, ka ke ka ti lieb Wina'am biis.

⁶ Wina'am da ye o pa'ali ti ye ti aa o biis la, ka tum o Biig Siig Sun̄ ye o bee ti sunfin ka ke ka ti buol Wina'am ye, "M Ba'." ⁷ Ka dinzug fu len ka' yamugo, ka ane Wina'am biig. Ka fun sadigim aa o biig la, o na tis uf on zi'el si'el wusa ye o tis o biis la.

Galatia dim yela n pak Paul si'em la yela

⁸ Saŋsi'en la ka ya da zi' Wina'am la, ka dol si'elnam line ka' Wina'am, ka aa li yamis. ⁹ Amaa nannanna ya yu'un mi' Wina'am, (ka li ka' ye

yaname mi' oo, ka ane ye Wina'am lee mi'i ya,) wala ka ya na lem dol line ka'a paŋa ka a zaalim? Bo ka ya bood ye ya lem aa li yamis ya'asa? ¹⁰ Ya doli dabis sieba ne nwadis sieba ne saŋa sieba ne yuma sieba la malima. ¹¹ M zot dabiem ye m tuuma kan ka m daa tumi ya zug la ane zaalim.

¹² M ba'abiise, m belimi ya ye ya aa wuu mam ne; ka mam me aa wuu yanam ne. Ya pu tum mam be'ede. ¹³ Ya mi' ye man daa mool labasun̄ la ya sa'an yiiga daan la, li daa ane man daa ben'ed la zug. ¹⁴ Amaa ya pu ne'esi ma ka la'am ne m ningbina la daa a si'em la hale li daa daami ya, ya daa lee di'e m wuu m ane Wina'am malek bee Yesu Kiristo ne. ¹⁵ Ya daa mor sumalisim mam zug. Ka bo len niŋ ka ya tiake? Mam na nyane yel ya yela ye, li ya'a nyaneedin, ya daa naan fue ya nini n tisin mam. ¹⁶ Ka m yu'un liebne ya dataa man yeti ya line a sida la bee?

¹⁷ Nimbama la boodi ya yela. Amaa ba more poten'er be'ed. Ba bood ye ba baki ya ne tinam ka ya lee boodi ba yela. ¹⁸ So' ya'a ten'es suŋ o taaba yela, li a su'um ye o boodi ba yela. Lina yiti a sida, m ya'a bee ya sa'an bee m ya'a ka'a ya sa'anee. ¹⁹ M binonja, m lem mor toog m sa'an ya zug n ti paae saŋkan ka ya a wuu Kiristo a si'em la, ka toog la wenne wuu po'a yiti sa'a bood du'am la. ²⁰ M naan boodin ye m be ne ya sa'an nannanna nwa, ka na nyane tiake man pian'ad si'em ne ya la. Ya yela ke ka m zi' man na niŋ si'em.

Haga ne o nintaa la nwaasug la yela

²¹ M ye m bu'os yanam bane bood ye wada la so'e ya la ye, ya pu wum wada la yel si'el laa?
²² Li ye Abraham da du'a biis ayi. Ayinni a yamug biig, ka yinni a po'a kane ka' yamug biiga. ²³ Ka ba da du'a o bikane a po'a yamug biig la wuu ban yiti du'ad si'em la. Ka li lee ane Wina'am noorzi'elug la ke ka ba du'a biig kane a po'a kane ka' yamug la biig la.

²⁴ Ne'e ane nwaasug ne. Ka po'ab ayi la nwaasne wada la ne noorzi'elug line ka Wina'am tis o nidib la. One du'a biig ka mor yaas ka ba a yamis la nwaasne wada line da yi Sinai zuerin la, zin'ig kan ka Wina'am tisi li la, ka one a po'a kane yu'uri buon Haga la. ²⁵ Ka Haga nwaasne Sinai zuer line be Arabia tejin, ka me nwaasne Jerusalem ne Jew dim wada line be nannanna nwa la. Ka Jerusalem ne nidib bane doli li malima la ane yamis wuu Haga ne o yaas la a si'em la. ²⁶ Amaa Jerusalem line be agol la ka'a yamuga ka lee aa ti ma. ²⁷ Ka li sob Wina'am gbaunjin ye,

"Po'a kundu'are mor sumalisim.

Ka on one me pu nyet du'am toog la maalim vuud ne sumalisim.

Ka po'a one a kundu'ar ka o sid bas o la na mor biis bedego n gaad po'a kan ka o sid mor o la.

Dinzug kundu'ar la na mor sumalisim."

²⁸ M ba'abiise, yanam ane Wina'am biis, ka li yine o nozi'elugin, wuu po'a kane ka' yamug la biig du'am la da yi Wina'am nozi'elugin si'em la.

²⁹ Abraham saja la, biig kane ka ba da du'a wuu ban yiti du'ad si'em la, namisid biig kane ka ba

du'a ka li yi Wina'am Siig Suŋ ni na la. Li me ane ala nannanna. ³⁰ Ten'esimi Wina'am gbaun la yel si'em la ye, "Kadim po'a kane a yamug la ne o biig; ka o biig ne po'a kane ka' yamug la biig la ku ti la'am pudug ba saam faar laa." ³¹ Ala, m ba'abiise, tinam wenne po'a kane ka' yamug la biis ne, ka pu wenne yamug la biis laa.

5

Yolisim gurim la yela

¹ Kiristo da faaenn ti ye ti so'e ti menj wada la sa'an. Dinzugo, zi'enimi kinj kinj ka da siaki lieb yamis ya'asa.

² Gosimi, mam Paul yeti ya ye, ya ya'a siak ka ba kpen'esi ya banjo, Kiristo yela n be ya ni la pu mor nyoodde. ³ Ka len yet on mekama siak ka ba kpen'es o banjo ye, on kpen' banjo la zug, li a tilas ye o dol wada la wusa. ⁴ Yanam bane bood ye ya a popielim dim Wina'am tuon ya wada dolim zug la, banjim ye ya baki ya menj ne Kiristo ka yiisi ya menj Wina'am popielim ni. ⁵ Ka ti yadda ninjir Kiristo ni la ke ka ti mor ti'ir ye Wina'am na ke ka ti a popielim dim o tuon. Ka Wina'am Siig Suŋ paŋ ke ka ti guri li. ⁶ Ka tinam a yinni ne Yesu Kiristo la, li yela pu pak ye ti kpen' banjo bee ti pu kpen'ee. Lini pak ane ti ya'a ninj Yesu yadda ka li dolne ti nonjilim.

⁷ Ya daa dol Wina'am yelsida su'uŋa. Ano'one ke ka ya pu lem doli li? ⁸ Lin ka ba pan'asi ya ka ya bas sida la pu yi Wina'am one buoli ya la sa'an naa. ⁹ Ala ka ba ye, "Li ane dabin bi'ela ket ka bodobodo gbil ukid." ¹⁰ Tinam a yinni ne

Zugsob la ke ka m mi' su'unja ye ya ten'esa ku bee li kon' ne man pa'ali ya si'el laa. Wina'am na saans niŋkane wusa daamidi ya ten'esa la, on kun a so' wusa.

¹¹ M ba'abiise, li ya'a a sida ye man menj moon ye li nar ka ba kpen' banjo, bo ka Jew dim namisidi ma? Lina ya'a aan sida, Jew dim naan ku ten'esidin ye m moolug Kiristo kum dapuudir zug la ka' su'um. ¹² M naan bood ye nimbane daamidi ya ten'esa n yet ye li nar ka ya kpen' banjo la na maligim sa'ami ba menj niŋgbij n paas.

¹³ M ba'abiise, Wina'am ganji ya ye ya mor yolisim. Dinzugo da ke ka ya yolisim la ke ka ya tum ya ninsaalib ya'amleog boodim, ka lee sunj taaba ne noŋilim. ¹⁴ Wada la wusa la'asne a yinni ye fu noŋim fu tiraan wenne fu menj. ¹⁵ Ya ya'a zabid ne taaba wuu ya ane bunyuos, gu'usimi ka da sa'am taaba.

Wina'am Siig Sunj boodim ne ninsaalib boodim la yela

¹⁶ Ne' ka m yet ye, keli ka ya beilim dolne Wina'am Siig Sunj la boodim, ka da niŋ lin ka ya ninsaalib boodim mor ya'amleog laa. ¹⁷ Ka lin ka ninsaalib boodim mor ya'amleog la bee li kon' ne Wina'am Siig Sunj la boodim. Bama ayi la ane dataas. Ka dinzug ya ku nyanje niŋ yaname bood si'em laa. ¹⁸ Wina'am Siig Sunj ya'a so'e ya, wada la pu lem so'e yaa.

¹⁹ Ti ninsaalib boodim niŋid si'el la nie paalo, ka ket ka nidib mor po'asa'unj ne dian'ad tuuma ne tuumyaalis ²⁰ ne ba'amaalug ne sontuuma ne

datatuumma ne zabtaasim ne nyuur ne supeen ne dindiisim ne nogban nwa'ar. ²¹ Ka fufum dim ne bane nuud daam koon ne di'emyaalis ne tuum bane wenne bamanam, m yeti ya wuu man daa yeli ya si'em la ye, on mekama niŋid bama ku di Wina'am so'olim la faare.

²² Ka nyood line ka Wina'am Siig Sunj la ket ka li nobugid nidib sunfin, ane noŋilim ne sumalisim ne sumodigir ne popielim ne yelsida ²³ ne sumbugusum ne menj gban'ar. Wada la ku yel nid ye o da niŋ bamaa. ²⁴ Ka nimbane a Yesu Kiristo nidib la, ba ninsaalib boodim ne li ya'amleog la kpi ne Kiristo ne, ka li pu lem so'e baa. ²⁵ Wina'am Siig Sunj sadigim tisi ti vum paal la, keli ka ti beilim dolne o boodim la. ²⁶ Ka ti da mor nyeesim bee ket ka ti taaba sunf dued bee mor nyuur ne taabaa.

6

Taaba sunjir la yela

¹ M ba'abiise, tuumbe'ed ya'a ke ka so' lu, yanam bane ka Siig Sunj la bee ya ni bedego la sunjim o ne sumbugusum, ka o due ka lem a su'um. Ka me gu'usimini ya menj; ka ya pa'ati nye makir. ² Sunjimi taaba ya yeltood poogin, ka ala ka ya na dol Kiristo wada la. ³ So' ya'a ten'es ye o a su'um, ka sid a one pu kpi'ema, o ma'ad o menj. ⁴ So' mekama kpansim o menj yela. O ya'a nye ka li a su'um, o tun'e nwe'e nyo'og ne o menj yela. Ka li ka' ye o mak o menj ne o tiraan yela. ⁵ So' wusa moom o menj yela.

6 One zamis Kiristo labaar la on pudugim bunsum line ka o mor la ne one zamis o la.

7 Da ma'a ya menj. So' ku nyane ma' Wina'am wuu o ane zolugo. Nid na bun on but si'el la buudi. Ka li me ane ala nidib beilim ni. **8** So' beilim ya'a dolne o ninsaalib boodim, li nyood ane ku'um. Ka so' beilim ya'a dol Wina'am Siig Sunj la boodim, lin nyood me ane nyovur lin ka' naare. **9** Dinzug, keli ka ti da genn ka bas tuumsumaa. Ka ti ya'a pu basi li saŋa na kena ka ti na nyee li nyood. **10** Dinzugo ti ya'a nye suer, keli ka ti tum tuumsuma n tis so'mekama, ka tumi tisi ti ba'abiis bane ninj Kiristo yadda la n gaad so'mekam wusa.

Sa'alug ne pu'usug

11 Gosimi man sob ka li a sob beda si'em, li ane man Paul m menj yu'un sob bama.

12 Nimbane pa'ane ba menj la bood ye ba mugusi ya ka ya kpen' banjo la. Ka ba kudun ninjidi li ye ba da nye namisug Kiristo ku'um dapuudir zug la yelaa. **13** Hale nimbane malima a banjo kpen'eb la, ba pu ninjid wada la yel si'el laa, ka bood ye yanam kpen' banjo ka ba na nyane nwe'e nyo'og ne yanam siaki di'e bun line a ningbina malima la. **14** Ka li ya'a a mam, man kudun ku nwe'e nyo'og ne si'el yelaa, asee ti Zugsob Yesu Kiristo ku'um dapuudir zug la ma'aa. Li ane o ku'um dapuudir zug la ke ka dunia yela pu lem so'e ma, ka m wenne m kpine, ka m ba'a lem kae' ne li yelaa. **15** Li pu pak ye so' kpen' banjo bee o pu kpen'ee, line pak ane ye ti mor vumpaal. **16** Wina'am na tis nimbane dol

suer kaŋa la sumalisim ka zoo ba nimbaanlig,
la'am ne Wina'am nidib sieba la wusa.

¹⁷ Keli ka so' so' da lem daami ma; ka isa bane
be m ningbina ni mam dol Yesu la zug la pa'al
ye m ane o nid.

¹⁸ M ba'abiise, ti Zugsob Yesu Kiristo yelsum na
be ne ya siis. Ami.

Wina'am Gbaunj (Ghana)

The New Testament the Kusaal language (Ghana)

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kusaal)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

c688c8bf-38ac-5c00-90bd-6e4eaa165a20